



Distr.
GENERAL

A/39/930

S/17331

8 July 1985

CHINESE

ORIGINAL: SPANISH

联 合 国



大 会

安全理事会

大会
第三十九届会议
议程项目 25

安全理事会
第四十年

中美洲局势：对国际和平与安全的
威胁及和平倡议

1985年7月8日洪都拉斯常驻联合国代表

给秘书长的信

谨向你传递洪都拉斯外交部代理部长何塞·托马斯·阿里塔·巴列先生给尼加拉瓜外交部代理部长诺拉·阿斯托加夫人的照会全文。此照会表示已收到1985年7月4日尼加拉瓜外交部给洪都拉斯外交部的照会，其中就收听到的洪都拉斯私营广播电台的新闻采取不寻常步骤，向洪都拉斯政府提出正式抗议。

且不说上述抗议照会所述内容在政府间关系方面是不能让人接受的，令人吃惊的是，竟要求将该照会作为大会和安全理事会的文件散发（A/39/929-S/17329，1985年7月5日）。

在此情况下，我们不得不要求你也将这封信及其附件作为大会第三十九届会议议程项目25的文件和安全理事会的文件散发。本照会的内容已向美洲国家组织汇报。

常驻代表

大使

罗伯托·埃雷拉·卡塞雷斯（签名）

附件

1985年7月4日

洪都拉斯代理外交部长给尼加拉瓜
代理外交部长的信

你今天的第106号照会收悉，其中，你代表尼加拉瓜政府，断然而强烈地拒绝了洪都拉斯广播电台（洪广）今天播报的如下新闻：上午6时左右桑地诺人民军发炮袭击洪都拉斯边境埃尔帕赖索省的马塔巴罗斯，圣安东尼奥，埃尔杰卡罗和阿劳科等地。夫人，我必须承认，你的上项照会使我惊愕不已，特别是因为本部秉持认真和审慎的一贯政策，除非官方情报确切证实了所报道的情况，否则不论过去或今后，是不会对尼加拉瓜政府提出指控的。如果情况属实，我向你保证，洪都拉斯政府将会相应采取行动，拒不接受把攻击说成是为美国政府效劳的雇佣军所干的那种陈腔滥调。

顺致最崇高的敬意。

代理外交部长

何塞·托马斯·阿里塔·巴雷（签名）